



Français

Page de

2 à 2



English

Page

3 to 3



Español

página

4 a 4



Português

página

5 a 5



Polski

strona

6 do 6



Magyar

oldal

7 és 7



Română

pagina

8 și 8



Deutsch

Seite von

9 und 9

*La solution assistance*



## Liste codes erreurs



CODE ERREUR	DESCRIPTION	Vérifications
F01	Problème remplissage	Électrovanne, pressostat, platine de commande et sa connectique
F02	Débordement	Electrovanne, pressostat
F03	Problème vidange	Évacuation et filtre, pompe de vidange
F04	Problème chauffage	Vérifier valeur de résistance/sonde, platine de commande et sa connectique
F05	Problème sonde de température	Sonde de température
F06	Problème moteur	Moteur, platine inverter, platine de commande
F07	Température platine trop élevée	Platine de commande
F08	Surintensité moteur	Courant moteur > 8 ampères
F09	Tension moteur anormale	Platine inverter
F10	Absence retour phase moteur	Moteur, platine inverter
F11 / F12	Défaut inverter	Platine inverter
F13	Problème verrouillage porte	Sécurité de porte
F14	Problème déverrouillage porte	Sécurité de porte
F20	Problème Wifi	Replacer platine de commande car Wifi non disponible pour ce modèle
F21	Défaut communication avec platine affichage	Vérifier filerie entre platines puissance/affichage
F22	Défaut communication avec platine inverter	Vérifier filerie entre platines puissance/inverter
F23	Problème pressostat	Pressostat, chambre de compression
F24	Problème débordement	Chambre de compression, pressostat, possible excès de mousse, électrovanne activée en continue, platine de commande
F25	Problème affichage	Platine de commande
Unb	Balourd	Vérification charge de linge

Valeurs sonde de températures							
T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)
0	33,9	30	9,42	50	4,49	70	2,27
10	21,61	35	7,77	55	3,77	80	1,65
20	14,13	40	6,44	60	3,18	90	1,22

Valeurs composants*	
Composants	R (Ω)
Pompe de vidange	160-300
Électrovanne	3,82
Résistance 1500W	35
Pressostat	14

\*valeurs de composants indicatives +/- 10%



## List of error codes



ERROR CODE	DESCRIPTION	Checks
F01	<b>Filling problem</b>	Solenoid valve, pressure switch, control board and its connections
F02	<b>Overflow</b>	Solenoid valve, pressure switch
F03	<b>Drain problem</b>	Drain and filter, drain pump
F04	<b>Heating problem</b>	Check resistance/probe value, control board and its connections
F05	<b>Temperature probe problem</b>	Temperature probe
F06	<b>Engine problem</b>	Motor, inverter board, control board
F07	<b>Platinum temperature too high</b>	Control board
F08	<b>Motor overcurrent</b>	Motor current > 8 amps
F09	<b>Abnormal engine voltage</b>	Inverter plate
F10	<b>No motor phase return</b>	Motor, inverter board
F11 / F12	<b>Inverter fault</b>	Inverter plate
F13	<b>Door lock problem</b>	Door security
F14	<b>Door unlocking problem</b>	Door security
F20	<b>Wifi problem</b>	Replace control board because WiFi is not available for this model
F21	<b>Communication fault with display board</b>	Check wiring between power/display boards
F22	<b>Communication fault with inverter board</b>	Check wiring between power/inverter boards
F23	<b>Pressure switch problem</b>	Pressure switch, compression chamber
F24	<b>Overflow problem</b>	Compression chamber, pressure switch, possible excess foam, continuously activated solenoid valve, control board
F25	<b>Display problem</b>	Control board
Unb	<b>Clumsy</b>	Checking the laundry load

Temperature probe values							
T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)
0	33,9	30	9,42	50	4,49	70	2,27
10	21,61	35	7,77	55	3,77	80	1,65
20	14,13	40	6,44	60	3,18	90	1,22

Component values*	
Components	R (Ω)
Drain pump	160-300
Solenoid valve	3,82
Resistance 1500W	35
Pressure switch	14

\*indicative component values +/- 10%



## Lista de códigos de error



CÓDIGO DE ERROR	DESCRIPCIÓN	Cheques
F01	Problema de llenado	Electroválvula, presostato, placa de control y sus conexiones
F02	Rebosar	Válvula solenoide, presostato
F03	Problema de drenaje	Drenaje y filtro, bomba de drenaje
F04	Problema de calefacción	Verificar el valor de resistencia/sonda, placa de control y sus conexiones
F05	Problema con la sonda de temperatura	Sonda de temperatura
F06	Problema del motor	Motor, placa inversora, placa de control
F07	La temperatura del platino es demasiado alta	Placa de control
F08	Sobrecorriente del motor	Corriente del motor > 8 amperios
F09	Voltaje anormal del motor	Placa inversora
F10	Sin retorno de fase del motor	Motor, placa inversora
F11 / F12	Fallo del inversor	Placa inversora
F13	Problema con la cerradura de la puerta	Seguridad de la puerta
F14	Problema de desbloqueo de puerta	Seguridad de la puerta
F20	Problema de wifi	Reemplace la placa de control porque WiFi no está disponible para este modelo
F21	Fallo de comunicación con la placa de visualización	Verifique el cableado entre las placas de alimentación y visualización
F22	Fallo de comunicación con la placa del inversor	Verifique el cableado entre las placas de potencia/inversor
F23	Problema del interruptor de presión	Presostato, cámara de compresión
F24	Problema de desbordamiento	Cámara de compresión, presostato, posible exceso de espuma, electroválvula activada continuamente, placa de control
F25	Problema de visualización	Placa de control
Desconocido	Torpe	Comprobación de la carga de ropa

Valores de la sonda de temperatura							
T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)
0	33,9	30	9,42	50	4,49	70	2,27
10	21,61	35	7,77	55	3,77	80	1,65
20	14,13	40	6,44	60	3,18	90	1,22

Valores de los componentes*	
Componentes	R(Ω)
Bomba de drenaje	160-300
Válvula solenoide	3,82
Resistencia 1500W	35
Interruptor de presión	14

\*valores indicativos de los componentes +/- 10%



## Lista de códigos de erro



CÓDIGO DE ERRO	DESCRÍÇÃO	Cheques
F01	<b>Problema de preenchimento</b>	Válvula solenóide, pressostato, quadro de controle e suas conexões
F02	<b>Transbordamento</b>	Válvula solenóide, pressostato
F03	<b>Problema de drenagem</b>	Drenar e filtrar, bomba de drenagem
F04	<b>Problema de aquecimento</b>	Verifique o valor da resistência/sonda, a placa de controle e suas conexões
F05	<b>Problema na sonda de temperatura</b>	Sonda de temperatura
F06	<b>Problema no motor</b>	Motor, placa inversora, placa de controle
F07	<b>Temperatura da platina muito alta</b>	Placa de controle
F08	<b>Sobrecorrente do motor</b>	Corrente do motor > 8 amperes
F09	<b>Tensão anormal do motor</b>	Placa inversora
F10	<b>Sem retorno de fase do motor</b>	Motor, placa inversora
F11 / F12	<b>Falha do inversor</b>	Placa inversora
F13	<b>Problema com fechadura de porta</b>	Segurança de porta
F14	<b>Problema de desbloqueio de porta</b>	Segurança de porta
F20	<b>Problema com Wifi</b>	Substitua a placa de controle porque o WiFi não está disponível para este modelo
F21	<b>Falha de comunicação com a placa de exibição</b>	Verifique a fiação entre as placas de alimentação/exibição
F22	<b>Falha de comunicação com a placa do inversor</b>	Verifique a fiação entre as placas de energia/inversor
F23	<b>Problema no pressostato</b>	Pressostato, câmara de compressão
F24	<b>Problema de estouro</b>	Câmara de compressão, pressostato, possível excesso de espuma, válvula solenóide de ativação contínua, painel de controle
F25	<b>Problema de exibição</b>	Placa de controle
Desconhecido	<b>Desajeitado</b>	Verificando a carga de roupa

Valores da sonda de temperatura							
T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)
0	33,9	30	9,42	50	4,49	70	2,27
10	21,61	35	7,77	55	3,77	80	1,65
20	14,13	40	6,44	60	3,18	90	1,22

Valores dos componentes*	
Componentes	R(Ω)
Bomba de drenagem	160-300
Válvula solenóide	3,82
Resistência 1500W	35
Interruptor de pressão	14

\*valores indicativos dos componentes +/- 10%



## Lista kodów błędów



KOD BŁĘDU	OPIS	Kontrole
F01	<b>Problem z napełnianiem</b>	Zawór elektromagnetyczny, wyłącznik ciśnieniowy, płyta sterownicza i jej połączenia
F02	<b>Przelewowy</b>	Zawór elektromagnetyczny, wyłącznik ciśnieniowy
F03	<b>Problem z odpływem</b>	Odpływ i filtr, pompa spustowa
F04	<b>Problem z ogrzewaniem</b>	Sprawdź wartość rezystancji/sondy, płytę sterowniczą i jej połączenia
F05	<b>Problem z sondą temperatury</b>	Sonda temperatury
F06	<b>Problem z silnikiem</b>	Silnik, płyta inwertera, płyta sterownicza
F07	<b>Temperatura platyny jest zbyt wysoka</b>	Płyta sterownicza
F08	<b>Nadmiar prądu silnika</b>	Prąd silnika > 8 amperów
F09	<b>Nieprawidłowe napięcie silnika</b>	Płyta inwertera
F10	<b>Brak powrotu fazy silnika</b>	Silnik, płyta falownika
F11 / F12	<b>Usterka falownika</b>	Płyta inwertera
F13	<b>Problem z zamkiem w drzwiach</b>	Bezpieczeństwo drzwi
F14	<b>Problem z odblokowaniem drzwi</b>	Bezpieczeństwo drzwi
F20	<b>Problem z Wi-Fi</b>	Wymień płytę sterowniczą, ponieważ w tym modelu WiFi nie jest dostępne
F21	<b>Błąd komunikacji z płytą wyświetlacza</b>	Sprawdź okablowanie między płytami zasilania/wyświetlacza
F22	<b>Błąd komunikacji z płytą inwertera</b>	Sprawdź okablowanie między płytami zasilania/inwertera
F23	<b>Problem z wyłącznikiem ciśnieniowym</b>	Wyłącznik ciśnieniowy komory sprężającej
F24	<b>Problem z przepełnieniem</b>	Komora sprężania, wyłącznik ciśnieniowy, możliwy nadmiar piany, stale aktywowany zawór elektromagnetyczny, tablica sterownicza
F25	<b>Problem z wyświetlaniem</b>	Płyta sterownicza
Nieb	<b>Niezdarny</b>	Sprawdzanie ładunku prania

Wartości sondy temperatury							
T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)
0	33,9	30	9,42	50	4,49	70	2,27
10	21,61	35	7,77	55	3,77	80	1,65
20	14,13	40	6,44	60	3,18	90	1,22

Wartości składników*	
Komponenty	R(Ω)
Pompa spustowa	160-300
Zawór elektromagnetyczny	3,82
Opór 1500W	35
Wyłącznik ciśnieniowy	14

\*wartości składników orientacyjne +/- 10%



## Hibakódok listája



HIBAKÓD	LEÍRÁS	Ellenőrzések
F01	Kitöltési probléma	Mágnesszelep, nyomáskapcsoló, vezérlőkártya és csatlakozásai
F02	Túlcsordulás	Mágnesszelep, nyomáskapcsoló
F03	Lefolyó probléma	Leeresztő és szűrő, leeresztő szivattyú
F04	Fűtési probléma	Ellenőrizze az ellenállást/szonda értékét, a vezérlőkártyát és csatlakozásait
F05	Hőmérséklet szonda probléma	Hőmérséklet szonda
F06	Motor probléma	Motor, inverter kártya, vezérlőkártya
F07	A platina hőmérséklete túl magas	Vezérlőtábla
F08	Motor túláram	Motor áram > 8 amper
F09	Rendellenes motorfeszültség	Inverter lemez
F10	Nincs motor fázis visszatérés	Motor, inverter kártya
F11 / F12	Inverter hiba	Inverter lemez
F13	Ajtózár probléma	Ajtóbiztonság
F14	Ajtó nyitási probléma	Ajtóbiztonság
F20	Wifi probléma	Cserélje ki a vezérlőkártyát, mert a WiFi nem érhető el ennél a modellnél
F21	Kommunikációs hiba a kijelzőpanellel	Ellenőrizze a táp/kijelző táblák közötti vezetékeket
F22	Kommunikációs hiba az inverter kártyával	Ellenőrizze a vezetékeket a táp/inverter kártyák között
F23	Nyomáskapcsoló probléma	Nyomáskapcsoló, kompressziós kamra
F24	Túlcsordulási probléma	Kompressziós kamra, nyomáskapcsoló, esetleges felesleges hab, folyamatosan működtetett mágnesszelep, vezérlőpanel
F25	Kijelző probléma	Vezérlőtábla
Unb	Ügyetlen	A ruhanemű mennyiségek ellenőrzése

Hőmérséklet-szonda értékek							
T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)
0	33,9	30	9,42	50	4,49	70	2,27
10	21,61	35	7,77	55	3,77	80	1,65
20	14,13	40	6,44	60	3,18	90	1,22

Összetevők értéke*	
Alkatrészek	R (Ω)
Leeresztő szivattyú	160-300
Mágnesszelep	3,82
Ellenállás 1500W	35
Nyomáskapcsoló	14

\*a komponens tájékoztató értéke +/- 10%



## Lista codurilor de eroare



COD DE EROARE	DESCRIERE	Cecuri
F01	Problemă de umplere	Electrovalvă, presostat, panou de comandă și conexiunile acestuia
F02	Debordare	Electrovalva, presostat
F03	Problemă de scurgere	Surgere și filtru, pompa de scurgere
F04	Problema de incalzire	Verificați valoarea rezistenței/sondei, placa de control și conexiunile acestora
F05	Problemă cu sonda de temperatură	Sonda de temperatură
F06	Problema motorului	Motor, placa invertor, placa de control
F07	Temperatura platinei prea mare	Placa de control
F08	Supracurent motor	Curent motor > 8 amperi
F09	Tensiune anormală a motorului	Placa invertor
F10	Fără întoarcere în faza motorului	Motor, placa invertor
F11 / F12	Defecțiune invertor	Placa invertor
F13	Problemă cu blocarea ușii	Securitatea ușii
F14	Problemă cu deblocarea ușii	Securitatea ușii
F20	Problema Wifi	Înlocuiți placa de control deoarece WiFi nu este disponibil pentru acest model
F21	Eroare de comunicare cu panoul de afișare	Verificați cablajul dintre plăcile de alimentare/afișaj
F22	Eroare de comunicare cu placa invertorului	Verificați cablarea dintre plăcile de alimentare/invertor
F23	Problema comutatorului de presiune	Presostat, camera de compresie
F24	Problema de preaplin	Camera de compresie, presostat, posibil exces de spuma, electrovalva activată continuu, tablou de comanda
F25	Problemă de afișare	Placa de control
Unb	Neîndemânic	Verificarea încărcăturii de rufe

Valorile sondei de temperatură							
T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)
0	33,9	30	9,42	50	4,49	70	2,27
10	21,61	35	7,77	55	3,77	80	1,65
20	14,13	40	6,44	60	3,18	90	1,22

Valorile componente*	
Componente	R (Ω)
Pompa de scurgere	160-300
Supapă electromagnetică	3,82
Rezistență 1500W	35
Presostat	14

\*valori indicative ale componentei +/- 10%



## Liste der Fehlercodes



FEHLERCODE	BESCHREIBUNG	Kontrollen
F01	Füllproblem	Magnetventil, Druckschalter, Steuerplatine und deren Anschlüsse
F02	Überlauf	Magnetventil, Druckschalter
F03	Abflussproblem	Ablauf und Filter, Ablaufpumpe
F04	Heizungsproblem	Überprüfen Sie den Widerstand/Sondenwert, die Steuerplatine und ihre Anschlüsse
F05	Problem mit dem Temperaturfühler	Temperaturfühler
F06	Motorproblem	Motor, Wechselrichterplatine, Steuerplatine
F07	Platintemperatur zu hoch	Steuerplatine
F08	Motorüberstrom	Motorstrom > 8 Ampere
F09	Abnormale Motorspannung	Wechselrichterplatte
F10	Keine Motorphasenrückführung	Motor, Wechselrichterplatine
F11 / F12	Wechselrichterfehler	Wechselrichterplatte
F13	Problem mit dem Türschloss	Türsicherheit
F14	Problem beim Öffnen der Tür	Türsicherheit
F20	WLAN-Problem	Steuerplatine ersetzen, da für dieses Modell kein WLAN verfügbar ist
F21	Kommunikationsfehler mit der Anzeigetafel	Überprüfen Sie die Verkabelung zwischen Strom-/Anzeigetafeln
F22	Kommunikationsfehler mit der Wechselrichterplatine	Überprüfen Sie die Verkabelung zwischen Strom-/Wechselrichterplatinen
F23	Problem mit dem Druckschalter	Druckschalter, Kompressionskammer
F24	Überlaufproblem	Kompressionskammer, Druckschalter, eventueller Schaumüberschuss, ständig aktiviertes Magnetventil, Steuerplatine
F25	Anzeigeproblem	Steuerplatine
Unb	Unbeholfen	Kontrolle der Wäscheladung

Temperaturfühlerwerte							
T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)	T (°C)	R (KΩ)
0	33,9	30	9,42	50	4,49	70	2,27
10	21,61	35	7,77	55	3,77	80	1,65
20	14,13	40	6,44	60	3,18	90	1,22

Komponentenwerte*	
Komponenten	R (Ω)
Ablaufpumpe	160-300
Magnetventil	3,82
Widerstand 1500W	35
Druckschalter	14

\*indikative Komponentenwerte +/- 10 %